



## **Teanga na Tuairisce**

díograiseach	diligent
cineálta/cneasta	kind
lách/séimh	gentle
cúthaileach	shy
neamhspleách	independent
ildánach	versatile
fuinniúil	energetic
greannmhar	funny
bríomhar	lively
dílis	loyal
éirimíúil/cliste	intelligent
cabhrach	helpful
cumasach	capable/competent
gealgháireach	happy
comhoibritheach	co-operative
béasach	mannerly
deamhúinte	mannerly
Ard-fhear/bhean	Good man/woman
Mo cheol thú	Well done
Lean ort	Keep it up
Cuireann .. go mór leis an rang	....is a great addition to the class
Cuireann....le luachanna na scoile	.....lives the values of the school
Rinne ...dul chun cinn	....made progress
nuair a d'éirigh leis diríú ar an obair	....when ....managed to focus on work
Bhaineas an-taitneamh as... a mhúineadh	I really enjoyed teaching....
Guíim gach rath ar ....an bhliain seo chugainn	The best of luck to ...next year
Beatha teanga í a labhairt	A language only lives if it's spoken
Is Gaeilgeoir go smior/amach is amach é ....	..... is a natural Gaeilgeoir
Labhraíonn sé/sí an teanga le fuinneamh agus le fonn	S/he speaks the language with gusto
Labhair sé/sí an Ghaeilge ó cheann ceann na bliana	S/he spoke Irish from the start to the end of the year
Tá an Ghaeilge go flúirseach ag..	...is very fluent in Irish
Go hard-chaighdeán	....to a high standard
Tá ...ag léamh/ag scríobh an teanga ag leibhéal an ranga	...is reading and writing the language at class level
Tá bua na matamaitice/dteangacha ag	...has a real facility for maths / languages
Tá feabhas ag teacht ar a ...de réir a chéile	His/her ....is improving gradually
fuaimeanna	sounds
focail radhairc	sight words
coincheapa matamaitice	mathematical concepts
Bíonn deacrachtáí aige / aici le	He / She has difficulty with
Bíonn sé / sí rannpháirteach sa rang	S/he participates in class
Bíonn sé / sí neamhaireach	S/he is inattentive
Bíonn / Ní bhíonn a c(h)uid oibre críochnúil	S/he does / does not complete his/ her work properly.
Bíonn sé dian air / uithi diríú isteach ar .....	S/he finds it difficult to apply...



Bíonn sé / sí faillíoch i .....	S/he neglects .....
Bíonn sé ag cur isteach go minic ar pháistí eile.	S/he distracts other children frequently
Bíonn an obair slachtmhar / míshlachtmhar	The work is tidy / untidy
Bíonn sé / sí an mhall chun tabhairt faoin obair scríofa	S/he finds it difficult to apply himself/herself to the written work
Bíonn sé / sí ar fheabhas i gcúrsaí urlabhra	His / Her diction is excellent
Bíonn claoadh aige / aici bheith ....	S/he has a tendency to .....
Bhain mé taitneamh as é / í a mhúineadh	I enjoyed teaching him / her
Cuireann sé / sí isteach ar obair an ranga	He / She disrupts the class
Bíonn cuma chríochnúil ar a c(h)uid oibre sásúil	His / her work is completed well satisfactory
Molaim....go hard na spéire	...is deserving of high praise
Caighdeán creidiúnach	credible standard
Caighdeán an-chreidiúnach	Very credible standard
Caighdeán sách-chreidiúnach	Fairly credible standard
Déanann / ní dhéanann sé / sí an iarracht	S/he does/ does not make an effort
Déanann / ní dhéanann sé / sí a d(h)ícheall	S/he does / does not do his /her best
D'fhéadfadh sé / sí a bheith níos cúramaí	S/he could be more careful
D'fhéadfadh sé/sí páirt níos gníomhaí a ghlacadh	S/he could participate more
D'fhéadfadh sé / sí níos mó aire a thabhairt	S/he could pay more attention /
D'fhéadfadh leagan amach na hoibre bheith níos fearr	The work could be laid out better
Dul chun cinn sásúil	Satisfactory progress
Dul chun cinn sách sásúil	Fairly satisfactory progress
Dul chun cinn an-shásúil	Very satisfactory progress
Eascaíon sé/sí faoi mholadh, faoi chabhair agus faoi ghríosadh	He/she responds to praise, to help and encouragement
Éiríonn sé / sí corraithe nuair	S/he becomes upset when
Glacann sé / sí páirt an-ghníomhach sa rang	S/he actively participates in class
Glacann sé / sí páirt an-ghníomhach inimeachtaí an ranga	S/he takes a very active part in classroom activities
Is beag iarracht a dhéanann sé / sí	S/he makes little effort
Is mór an feabhas atá tagtha air / uirthi	S/he has greatly improved
Is gá é / í spreagadh chun na hoibre	S/he needs to be encouraged
In ainneoin seo, tá géargha fós le	Despite this he /she requires
Is féidir leis / leí a bheith an-sochorraithe	S/he is excitable
Is féidir leis / leí a bheth giadamach (dá (h) aois)	S/he can be immature for his /her age
Léiríonn sé / sí spéis i	S/he shows interest in
Léiríonn sé / sí spéis bheo i	S/he shows a vivid interest in
Neamhaireach	Inattentive
Ní mór dó / di aird níos mó a dhiriú ar	S/he should pay more attention to
Ní ghlacann sé / sí le treoracha an mhúinteora	S/he doesn't follow the teacher's instructions
Ní mór dó / di a bheith níos cúramaí	S/he should be more careful
Oibríonn sé / sí go díograiseach / fonnmhar	S/he works diligently
Oibritheoir díograiseach is ea é	S/he is a diligent worker



Oibríonn sé / sí go dian dúthrachtach	S/he is a very diligent worker
Páiste deaiompaithe	A well behaved child
Réitíonn sé / sí go maith le páistí eile	S/he mixes well with other children
Réitíonn sé / sí go maith lena c(h)omhleacaithe	S/he mixes well with his /her fellow students
Tá cumas foghlama aige aici	S/he has good learning ability
Tá gá le cleachtadh rialta sa	There is need for regular practice in
Tá gá le cur i bhfeidhm leanúnach	There is need for constant reinforcement
Tá gean ag na páistí eile air / uirthi	S/he is popular with other children
Tá a c(h)uid muiníne imithe i méid	His / her confidence has grown
Tagann borradh ar a f(h) éinmhuinín le gríosadh agus le moladh	His / her confidence grows with encouragement and praise
Téann sé deacair air / uirthi a (h)aigne a dhiriú ar	S/he finds it difficult to apply
Tá dul chun cinn fónta á dhéanamh aige / aici	S/he is making good progress
Tá forbairt tagtha air / uirthi go háirithe i leith	S/he has improved especially
Tá feabhas suntasach tagtha air / uirthi	A remarkable improvement has been made
Tá caighdeán creidiúnach sroichte aige / aici	S/he has made a significant improvement
Tá dul chun cinn creidiúnach á dhéanamh aige / aici	S/he is making significant progress
Tá deacracht aige / aici le	S/he has difficulty with
Téann sé/sí dian air / uirthi glacadh le treoruithe	S/he finds it difficult to accept directions
Téann sé / sí air / uirthi coincheap nua a inshealbhú	S/he finds it difficult to acquire new concepts
Tá gá aige / aici le neart cabhrach	S/he needs lots of help
Téann sé dian air / uirthi glacadh le ceartúcháin	S/he finds it difficult to accept correction